

FOREST MASTER

LOG & KINDLING SPLITTER

USAB



FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter offers a safer, quicker and easier solution to splitting firewood.

Please read, understand & follow all warnings and instructions before splitting kindling.



Sales: 0191 265 5000

Email: info@forest-master.com

www.forest-master.com

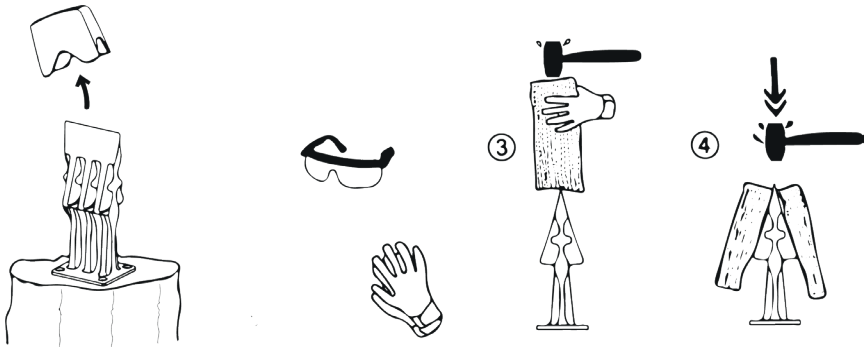


WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Always read and adhere to the safety guidelines provided in this handbook. Misuse of this product could lead to serious injury.
- Only use USAB Splitter on even ground if left unmounted; never place on another surface/base unless securely bolted.
- If bolting to a base, ensure the surface is level and solid, and all sides are securely bolted.
- Ensure you are using appropriate bolts/screws depending on the base.
- Only bolt the USAB to a heavy base to prevent it from tipping over while in use; we recommend bolting to a stump or tree round.
- Wear protective safety goggles and gloves when using the USAB.
- The USAB is for adult use only and is unsafe for children.
- The Log & Kindling Splitter is designed to easily split wood; excessive force is not necessary and may cause injury or damage to splitter.
- Only the operator should be near the log splitter. All other people must be at least 3 meters away from the splitter during operation to prevent injury from splintering debris.
- Stay an arms length away from the splvltter when in use; do not look directly over the blade.
- Make sure your chosen platform does not move during operation.
- Do not split firewood pieces any smaller than 1" in diameter.
- When splitting logs and kindling ensure the wood is longer than the height of the blade (7").
- When not in use always replace the safety cover. Failure to do so could result in accident or injury.

USING THE FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter

1. Place the FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter on flat ground or bolt to a raised surface. We recommend bolting the USAB to a stump or tree round for the best and easiest use.
2. With gloves and protective goggles on, position a piece of firewood vertically into the blade of the USAB.
3. Using a mallet, begin lightly tapping on the firewood until it sets on the blade and can stand on its own.
4. Remove your hand from the firewood and using the mallet, hit the log with sufficient force until it splits in two. Multiple strikes may be necessary.
5. Continue splitting the halves using the above method until you're left with kindling of your desired thickness.



CARE INSTRUCTIONS

- FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter is made of 100% durable ductile cast iron with an all-weather coating and can be stored outside year-round. Use and wear may cause the all-weather coating to fade; if rust starts to appear, begin storing the FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter in a covered area if this is a concern to you (rust will not impact the effectiveness of the tool). Avoid hitting the FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter blade with your hammer, which may damage it and remove the all-weather coating.

Contact us at info@forest-master.com for more information or help at any time. Thank you!

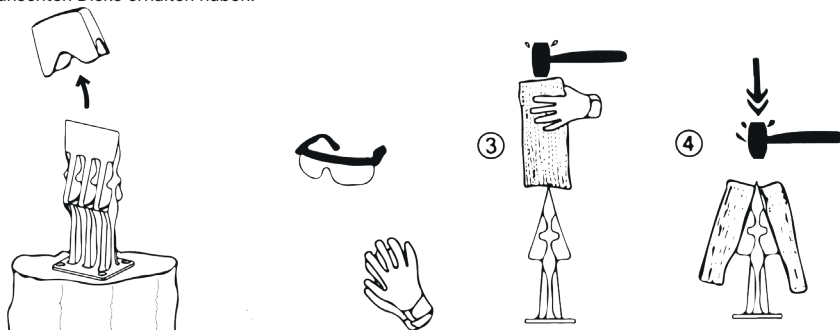


DE: **WARNUNG! WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN**

- Lesen Sie immer die Sicherheitsrichtlinien in diesem Handbuch und halten Sie sich daran. Eine falsche Verwendung dieses Produkts kann zu schweren Verletzungen führen.
- Verwenden Sie den USAB-Splitter nur auf ebenem Boden, wenn er nicht montiert ist; stellen Sie ihn niemals auf eine andere Oberfläche/einen anderen Untergrund, es sei denn, er ist sicher verschraubt.
- Wenn Sie den Splitter auf einer Unterlage befestigen, stellen Sie sicher, dass die Oberfläche eben und fest ist und alle Seiten sicher verschraubt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie je nach Untergrund geeignete Schrauben verwenden.
- Verschrauben Sie das USAB nur mit einer schweren Unterlage, um ein Umkippen während des Gebrauchs zu verhindern. Wir empfehlen die Verschraubung mit einem Baumstumpf.
- Tragen Sie eine Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie die USAB benutzen.
- Der USAB darf nur von Erwachsenen benutzt werden und ist für Kinder nicht geeignet.
- Der Holzspalter ist so konstruiert, dass er Holz leicht spaltet; übermäßiger Kraftaufwand ist nicht erforderlich und kann zu Verletzungen oder Schäden am Spalter führen.
- Nur der Bediener sollte sich in der Nähe des Holzspalters aufhalten. Alle anderen Personen müssen während des Betriebs mindestens 3 Meter vom Holzspalter entfernt sein, um Verletzungen durch Splitter zu vermeiden.
- Halten Sie während des Betriebs eine Armlänge Abstand zum Spalter; schauen Sie nicht direkt über die Klinge.
- Achten Sie darauf, dass sich der Hackklotz während des Betriebs nicht bewegt.
- Spalten Sie keine Brennholzstücke mit einem Durchmesser von weniger als 1".
- Achten Sie beim Spalten von Holzscheiten und Anmachholz darauf, dass das Holz größer ist als die Höhe der Klinge (7").
- Bringen Sie nach dem Gebrauch die Sicherheitsabdeckung wieder an. Andernfalls kann es zu Unfällen oder Verletzungen kommen.

BENUTZUNG DES FOREST MASTER® Holzspalters für Scheitholz und Anmachholz

1. Stellen Sie den FOREST MASTER® Holzspalter auf einen ebenen Boden oder schrauben Sie ihn auf eine erhöhte Fläche.
Wir empfehlen, den USAB an einen Baumstumpf zu schrauben, um die beste und einfachste Verwendung zu gewährleisten.
2. Legen Sie mit Handschuhen und Schutzbrille ein Stück Brennholz senkrecht in die Klinge des USAB.
3. Klopfen Sie mit einem Hammer leicht auf das Brennholz, bis es sich auf der Klinge festsetzt und selbstständig stehen kann.
4. Nehmen Sie Ihre Hand vom Brennholz und schlagen Sie mit dem Holzhammer mit ausreichender Kraft auf das Holz, bis es sich in zwei Teile spaltet. Es können mehrere Schläge erforderlich sein.
5. Fahren Sie mit dem Spalten der Hälften auf die oben beschriebene Weise fort, bis Sie Anzündholz in der gewünschten Dicke erhalten haben.



PFLEGEHINWEISE

- Der FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter ist aus 100% haltbarem, duktilem Gusseisen mit einer Allwetterbeschichtung hergestellt und kann das ganze Jahr über im Freien gelagert werden.

Durch Gebrauch und Abnutzung kann die Allwetterbeschichtung verblässen; wenn Rost auftritt, sollten Sie den FOREST MASTER® Holzspalter an einem überdachten Ort aufbewahren, wenn Sie dies für bedenklich halten (Rost beeinträchtigt die Wirksamkeit des Geräts nicht).

Vermeiden Sie es, mit dem Hammer auf die Klinge des FOREST MASTER® Holz- und Anzündholzspalters zu schlagen, da dies die Klinge beschädigen und die Allwetterbeschichtung entfernen könnte.

Kontaktieren Sie uns unter info@forest-master.com, wenn Sie weitere Informationen oder Hilfe benötigen. Wir danken Ihnen!

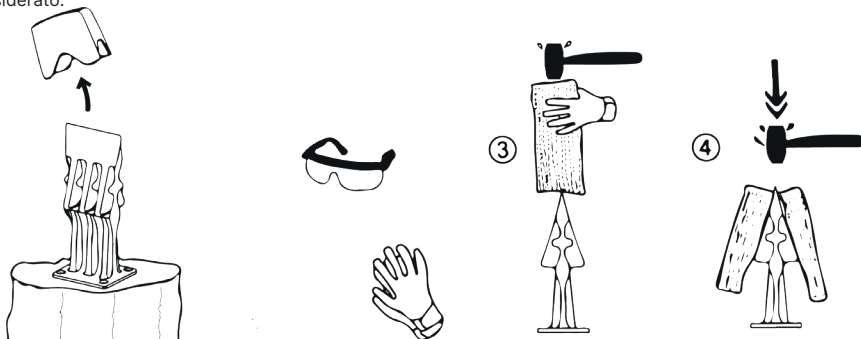


IT: AVVERTENZA: IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere e rispettare sempre le indicazioni di sicurezza fornite in questo manuale. L'uso improprio di questo prodotto può causare gravi lesioni.
- Utilizzare lo splitter USAB solo su un terreno piano se non montato; non posizionarlo mai su un'altra superficie/base se non è saldamente imbullonato.
- Se si avvita a una base, assicurarsi che la superficie sia piana e solida e che tutti i lati siano saldamente avvitati.
- Assicurarsi di utilizzare i bulloni/le viti appropriati a seconda della base.
- Fissare l'USAB solo a una base pesante per evitare che si ribalti durante l'uso; si consiglia di fissarlo a un ceppo.
- Indossare occhiali e guanti protettivi quando si utilizza l'USAB.
- L'USAB è destinato all'uso da parte di adulti e non è sicuro per i bambini.
- Lo spaccalegna è progettato per spaccare facilmente la legna; non è necessario esercitare una forza eccessiva, che potrebbe causare lesioni o danni allo spaccalegna.
- Solo l'operatore deve trovarsi vicino allo spaccalegna. Tutte le altre persone devono stare ad almeno 3 metri di distanza dallo spaccalegna durante il funzionamento per evitare lesioni dovute a schegge.
- Rimanere a distanza di un braccio dallo spaccalegna quando è in funzione; non guardare direttamente sopra la lama.
- Assicurarsi che il blocco di taglio non si muova durante il funzionamento.
- Non spaccare pezzi di legna da ardere di diametro inferiore a 1".
- Quando si spaccano tronchi e legna da ardere, assicurarsi che la legna sia più grande dell'altezza della lama (7").
- Dopo l'uso, rimettere il coperchio di sicurezza. In caso contrario, si potrebbero verificare incidenti o lesioni.

USO DELLO SPACCIATORE FOREST MASTER® per tronchi e legna da ardere

1. Posizionare lo spaccalegna FOREST MASTER® su un terreno piano o imbullonarlo a una superficie rialzata. Per un utilizzo ottimale e più semplice, si consiglia di fissare lo spaccalegna USAB a un ceppo.
2. Indossando guanti e occhiali protettivi, posizionare un pezzo di legna da ardere verticalmente nella lama dell'USAB.
3. Con l'aiuto di un martello, iniziare a battere leggermente sulla legna da ardere fino a quando questa non si incastra sulla lama e non riesce a stare in piedi da sola.
4. Togliere la mano dalla legna e con il mazzuolo colpire il tronco con forza sufficiente a spaccarlo in due. Potrebbero essere necessari più colpi.
5. Continuare a spaccare le metà con il metodo sopra descritto fino a ottenere legna da ardere dello spessore desiderato.



ISTRUZIONI PER LA CURA

- Lo spaccalegna FOREST MASTER® è realizzato al 100% in ghisa duttile resistente con un rivestimento per tutte le stagioni e può essere conservato all'aperto tutto l'anno.

L'uso e l'usura possono causare lo sbiadimento del rivestimento per tutte le stagioni; se inizia a comparire la ruggine, iniziare a riporre lo spaccalegna FOREST MASTER® in un'area coperta se questo è un problema (la ruggine non influisce sull'efficacia dell'attrezzo).

Evitare di colpire la lama del FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter con il martello, che potrebbe danneggiarla e rimuovere il rivestimento per tutte le stagioni.

Contattateci all'indirizzo info@forest-master.com per ulteriori informazioni o assistenza in qualsiasi momento. Grazie!



ESP: ADVERTENCIA INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Lea y respete siempre las instrucciones de seguridad que figuran en este manual. El uso incorrecto de este producto puede provocar lesiones graves.
- Utilice el USAB Splitter únicamente sobre un terreno llano si no está montado; no lo coloque nunca sobre otra superficie/base a menos que esté firmemente atornillado.
- Si se atornilla a una base, asegúrese de que la superficie esté nivelada y sea sólida, y que todos los lados estén bien atornillados.
- Asegúrese de que utiliza los pernos/tornillos adecuados en función de la base.
- Atornille el USAB únicamente a una base pesada para evitar que vuelque durante su uso; recomendamos atornillarlo a un tocón.
- Utilice gafas y guantes de protección cuando utilice el USAB.
- La USAB es para uso exclusivo de adultos y no es segura para los niños.
- La cortadora de troncos y astillas está diseñada para cortar fácilmente la madera; no es necesario aplicar una fuerza excesiva, ya que podría causar lesiones o daños a la cortadora.
- Sólo el operador debe estar cerca de la cortadora de troncos. Todas las demás personas deben estar a una distancia mínima de 3 metros de la astilladora durante el funcionamiento para evitar lesiones por astillas.
- Manténgase a un brazo de distancia de la cortadora cuando esté en uso; no mire directamente por encima de la cuchilla.
- Asegúrese de que el bloque de corte no se mueve durante el funcionamiento.
- No parta trozos de leña de menos de 2,5 cm de diámetro.
- Cuando parta troncos y leña, asegúrese de que la madera sea mayor que la altura de la cuchilla (7").
- Después del uso, vuelva a colocar la cubierta de seguridad. De lo contrario, podrían producirse accidentes o lesiones.

USO DE LA ASTILLADORA DE TRONCOS Y CENIZAS FOREST MASTER

1. Coloque la cortadora de troncos y astillas FOREST MASTER® en un terreno llano o atornillela a una superficie elevada.

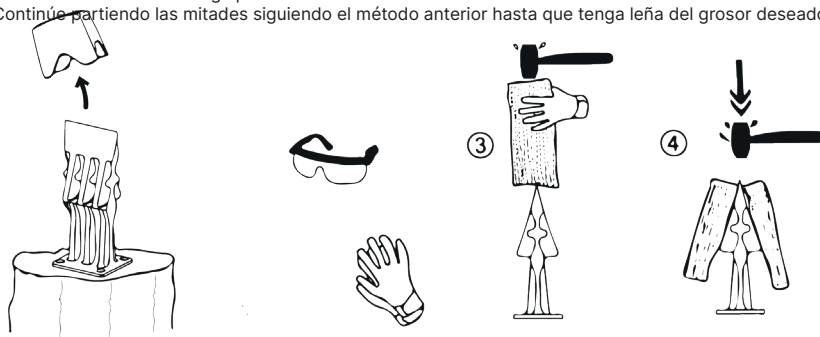
Recomendamos atornillar la USAB a un tocón para un uso mejor y más fácil.

2. Con guantes y gafas protectoras puestas, coloque un trozo de leña verticalmente en la cuchilla de la USAB.

3. Con un mazo, comience a golpear ligeramente la leña hasta que se fije en la hoja y pueda sostenerse por sí sola.

4. 4. Retire la mano de la leña y, con el mazo, golpee el tronco con fuerza suficiente hasta que se parta en dos. Puede ser necesario dar varios golpes.

5. 5. Continúe partiendo las mitades siguiendo el método anterior hasta que tenga leña del grosor deseado.



INSTRUCCIONES DE CUIDADO

- La astilladora de troncos y leña FOREST MASTER® está hecha de hierro fundido dúctil 100% duradero con un revestimiento para todo tipo de clima y puede almacenarse en el exterior durante todo el año.

El uso y el desgaste pueden hacer que el recubrimiento para todo tipo de clima se desvanezca; si comienza a aparecer óxido, comience a almacenar la FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter en un área cubierta si esto le preocupa (el óxido no afectará la eficacia de la herramienta).

Evite golpear la cuchilla del FOREST MASTER® Log & Kindling Splitter con su martillo, ya que podría dañarla y quitarle el recubrimiento para todo tipo de clima.

Póngase en contacto con nosotros en info@forest-master.com para obtener más información o ayuda en cualquier momento. Muchas gracias.



FR: AVERTISSEMENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez et respectez toujours les consignes de sécurité fournies dans ce manuel. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des blessures graves.
- N'utilisez le séparateur USAB que sur un sol plat s'il n'est pas monté ; ne le placez jamais sur une autre surface/base, à moins qu'il ne soit solidement boulonné.
- Si vous le boulonnez sur une base, assurez-vous que la surface est plane et solide et que tous les côtés sont solidement boulonnés.
- Assurez-vous que vous utilisez les boulons/vis appropriés en fonction de la base.
- Ne boulonnez le USAB qu'à une base lourde pour éviter qu'il ne bascule pendant son utilisation ; nous recommandons de le boulonner à une souche.
- Portez des lunettes et des gants de protection lorsque vous utilisez le VAEU.
- Le USAB est réservé à un usage adulte et n'est pas sûr pour les enfants.
- Le fendeur de bûches et de petit bois est conçu pour fendre facilement le bois ; une force excessive n'est pas nécessaire et peut causer des blessures ou endommager le fendeur.
- Seul l'opérateur doit se trouver à proximité du fendeur de bûches. Toutes les autres personnes doivent se tenir à une distance d'au moins 3 mètres du fendeur pendant son fonctionnement afin d'éviter toute blessure due aux débris d'éclats.
- Restez à une longueur de bras de la fendeuse lorsqu'elle est utilisée ; ne regardez pas directement au-dessus de la lame.
- Assurez-vous que le bloc de coupe ne bouge pas pendant le fonctionnement.
- Ne fendez pas de morceaux de bois de chauffage d'un diamètre inférieur à 1".
- Lorsque vous fendez des bûches et du petit bois, assurez-vous que le bois est plus grand que la hauteur de la lame (7").
- Après utilisation, remplacez le couvercle de sécurité. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un accident ou une blessure.

utilisation de la fendeuse de bûches et de bois d'allumage forestmaster

1. Placez la fendeuse de bûches et de petit bois FOREST MASTER® sur un sol plat ou boulonnez-la à une surface surélevée.

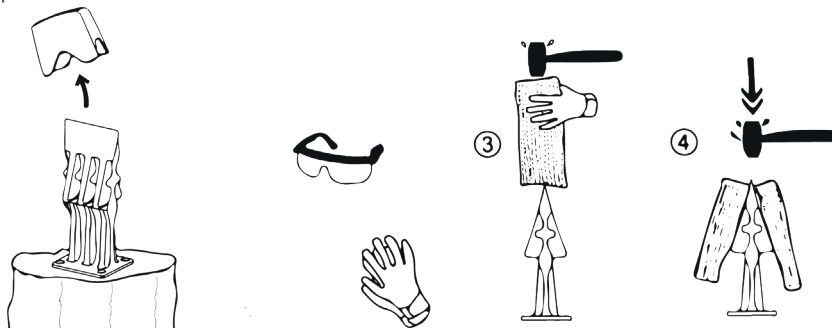
Nous recommandons de boulonner le USAB à une souche pour une utilisation optimale et plus facile.

2. Avec des gants et des lunettes de protection, positionnez un morceau de bois de chauffage verticalement dans la lame de l'USAB.

3. À l'aide d'un maillet, commencez à taper légèrement sur le bois de chauffage jusqu'à ce qu'il se fixe sur la lame et puisse tenir debout tout seul.

4. Retirez votre main du bois de chauffage et, à l'aide du maillet, frappez la bûche avec suffisamment de force pour qu'elle se fende en deux. Plusieurs coups peuvent être nécessaires.

5. Continuez à fendre les moitiés en utilisant la méthode ci-dessus jusqu'à ce qu'il vous reste du bois d'allumage de l'épaisseur souhaitée.



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

- Le fendeur de bûches et de bois d'allumage FOREST MASTER® est fabriqué à 100% en fonte ductile durable avec un revêtement tout temps et peut être entreposé à l'extérieur toute l'année.

Si de la rouille commence à apparaître, commencez à ranger le fendeur de bûches et de bois d'allumage FOREST MASTER® dans un endroit couvert si cela vous préoccupe (la rouille n'affectera pas l'efficacité de l'outil).

Évitez de frapper la lame du fendeur de bûches et de bois d'allumage FOREST MASTER® avec votre marteau, ce qui pourrait l'endommager et enlever le revêtement résistant aux intempéries.

Communiquez avec nous à l'adresse info@forest-master.com pour obtenir de plus amples renseignements ou de l'aide en tout temps. Merci !